

GPSR Label for : Pygmy Pygmy, 1-conductive with 5 liter adapter and 2kg CO2 bottle

Product Name: Pygmy Pygmy, 1-conductive with 5 liter adapter and 2kg CO2 bottle
Product ID: 2387
Variation Number: 443905
Manufacturer/Distributor: ich-zapfe
Country of Origin: Germany
Contact Person & Contact Information: Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

(EN) Product Specifications:
Size: 1-conductive, 5 liter adapter, 2 kg CO2 bottle
Material: metal, plastic
Intended Use: Accessories for beer tap systems, especially for the Pygmy beer tap system
Safety Information & Warnings: Store pressure containers securely and protect them from direct sunlight. Only use equipment designed for CO2.
Storage Instructions: Store in a dry, cool place, protect against heat and direct sunlight.
Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

(DE) Produktspezifikationen:
Größe: 1-leitig, 5 Liter Adapter, 2 kg CO2 Flasche
Material: Metall, Kunststoff
Vorgesehene Verwendung: Zubehörpaket für Bierzapfsysteme, insbesondere für das Pygmy Bierzapfsystem
Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Druckbehälter sicher lagern und vor direkter Sonneneinstrahlung schützen. Nur für CO2 konzipierte Equipment verwenden.
Lagerungshinweise: An einem trockenen, kühlen Ort lagern, vor Hitze und direkter Sonneneinstrahlung schützen.
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

(FR) Spécifications du produit:
Taille: 1-conducteur, adaptateur 5 litres, bouteille de CO2 de 2 kg
Matériau: métal, plastique
Utilisation prévue: Accessoires pour robinets de bière, en particulier pour le robinet de bière Pygmy
Informations de sécurité et avertissements: Conserver les récipients sous pression en toute sécurité et les protéger du soleil direct. Utiliser uniquement les équipements conçus pour le CO2.
Instructions de stockage: Conserver dans un endroit sec et frais, à l'abri de la chaleur et du soleil.
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

(ES) Especificaciones del producto:
Tamaño: Adaptador de 5 litros, 2 kg de CO2
Material: metal, plástico
Uso previsto: Accesorios para sistemas de grifería de cerveza, especialmente para el sistema de grifería de cerveza Pygmy
Información de seguridad y advertencias: Almacene contenedores de presión de forma segura y protegerlos de la luz solar directa. Sólo el equipo de uso diseñado para CO2.
Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar seco y fresco, proteja contra el calor y la luz solar directa.
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

(IT) Specifiche del prodotto:
Dimensione: Adattatore da 5 litri, 2 kg di bottiglia di CO2
Materiale: metallo, plastica
Uso previsto: Accessori per i sistemi di rubinetti della birra, specialmente per il sistema di rubinetti della birra Pygmy
Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Conservare i contenitori a pressione in modo sicuro e proteggerli dalla luce solare diretta. Usare solo attrezzature per la CO2.
Istruzioni per la conservazione: Conservare in un luogo asciutto e fresco, proteggere dal calore e dalla luce solare diretta.
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

(PT) Especificações do produto:
Tamanho: Adaptador de 1 condutor, 5 litros, garrafa de 2 kg de CO2
Material: metal, plástico
Uso pretendido: Acessórios para sistemas de torneira de cerveja, especialmente para o sistema de torneira de cerveja Pygmy
Informações de segurança e avisos: Armazene recipientes de pressão com segurança e proteja-os da luz solar direta. Use apenas equipamentos projetados para CO2.
Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar seco e fresco, proteja contra calor e luz solar direta.
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

(NL) Productspecificaties:
Maat: 1-geleidende, 5 liter adapter, 2 kg CO2-fles
Materiaal: metaal, kunststof
Beoogd gebruik: Accessoires voor biertapssystemen, speciaal voor het Pygmy biertapstelsysteem
Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Bewaar drukcontainers veilig en bescherm ze tegen direct zonlicht. Gebruik alleen apparatuur ontworpen voor CO2.
Opslaginstructies: Bewaren op een droge, koel plaats, beschermen tegen hitte en direct zonlicht.
Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

(FI) Tuotetiedot:
Koko: 1-johdava, 5 litran adapteri, 2 kg hiiliidioksidipullo
Materiaali: metalli, muovi
Tarkoitettu käyttö: Oluen hanajärjestelmän erityisesti Pygmy oluen hanajärjestelmä
Turvallisuustiedot ja varoitukset: Säilytä paineastimet turvallisesti ja suojaa niitä suoralta auringonvalolta. Käytä vain hiiliidioksidia varten suunniteltuja laitteita.
Säilytysohjeet: Säilytä kuivassa, viileässä paikassa, suojaa lämmöltä ja suoralta auringonvalolta.
Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

(SV) Produktspecifikationer:
Storlek: 1-ledande, 5 liter adapter, 2 kg CO2 flask
Material: metall, plast
Avsedd användning: Tillbehör för öl kransystem, särskilt för Pygmy öl kransystem
Säkerhetsinformation och varningar: Lagra tryckbehållare säkert och skydda dem från direkt solljus. Använd endast utrustning avsedd för CO2.
Förvaringsinstruktioner: Förvara i en torr, sval plats, skydda mot värme och direkt solljus.
Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produkt säkerhetsförfordning.

(DA) Produktspecifikationer:
Størrelse: 1-ledende, 5 liter adapter, 2 kg CO2 flaske
Materiale: metal, plast
Påtkænt anvendelse: Tilbehør til øl trykssystemer, især til Pygmy øl tap system
Sikkerhedsinformation og advarsler: Opbevar trykbeholdere sikkert og beskyt dem mod direkte sollys. Brug kun udstyr til CO2.
Opbevaringsinstruktioner: Opbevar på et tørt, køligt sted, beskyttes mod varme og direkte sollys.
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produkt sikkerhedsforordning.

(NB) Produktspeifikasjoner:
Størrelse: 1-ledende, 5 liters adapter, 2 kg CO2-flaske
Materiale: Metall, plast
Forventet bruk: Tilbehør til øl trykksystemer, spesielt for Pygmy øl trykksystem
Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Oppbevar trykkbeholdere trygt og beskytt dem mot direkte sollys. Bare bruk utstyr designet for CO2.
Lagringinstruksjoner: Oppbevares på et tørt, kjølig sted, beskyttes mot varme og direkte sollys.
Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

(PL) Specyfikacje produktu:
Rozmiar: 1-przewodzący, 5 litrowy adapter, 2 kg butelka CO2
Materiał: metal, plastik
Zamierzane użycie: Akcesoria do systemów kranu piwnego, szczególnie do systemu kranu piwnego Pygmy
Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Przechowywać pojemniki ciśnieniowe bezpiecznie i chronić przed bezpośrednim światłem słonecznym. Używać wyłącznie urządzeń przeznaczonych do CO2.
Instrukcje przechowywania: Przechowywać w suchym, chłodnym miejscu, chronić przed ciepłem i bezpośrednim światłem słonecznym.
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

(CS) Specifikace produktu:
Velikost: 1-vodivý, 5 litrový adapter, 2 kg CO2 láhev
Materiál: kov, plast
Předpokládané použití: Příslušenství pro pivní tapové systémy, zejména pro Pygmy pivní odpisolechový systém
Bezpečnostní informace a varování: Schovávejte tlakové nádoby bezpečně a chráňte je před přímým slunečním světlem. Používejte pouze zařízení určená pro CO2.
Pokyny k uskladnění: Uchovávejte na suchém, chladném místě, chráňte před teplem a přímým slunečním světlem.
Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

(SL) Specifikacije izdelka:
Velikost: 1-prevodni, 5-litrski adapter, 2 kg plastenka CO2
Material: kovina, plastična
Predvidena uporaba: Dodata na oprema za sisteme pipe za pivo, zlasti za sistem pipe za pivo Pygmy
Varnostne informacije in opozorila: Tlačne vsebnike varno shranjujte in jih zaščitite pred neposredno slonečnim svetlobo. Koristite samo opremo za CO2.
Navodila za shranjevanje: Shranjujte na suhem, hladnem mestu, zaščitite pred vročino in neposredno sončno svetlobo.
Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

(SK) Špecifikácie produktu:
Veľkosť: 1-konduktívne, 5 litrový adapter, 2 kg CO2 fľaša
Materiál: kov, plast
Určené použitie: Príslušenstvo pre pivné kohútikové systémy, najmä pre Pygmy pivo kohútik systém
Bezpečnostné informácie a varovania: Uchovávať tlakové nádoby bezpečne a chrániť ich pred priamym slnečným žiarením. Iba zariadenie určené pre CO2.
Pokyny na skladovanie: Uchovávať v suchom, chladnom mieste, chrániť pred teplom a priamym slnečným žiarením.
Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

(HU) Termékjellemzők:
Méret: 1-vezető, 5 literes adapter, 2 kg CO2 palack Anyag: fém, műanyag
Tervezett felhasználás: Tartozékok sörsap rendszerekhez, különösen a Pygmy sörsap rendszerhez
Biztonsági információk és figyelemfelhívások: Tárolja a nyomástartályokat biztonságosan és védje őket a közvetlen napfénytől. Csak a CO2-hoz tervezett berendezéseket használja.
Tárolási utasítások: Üzlet egy száraz, hűvös helyen, védje a hő és a közvetlen napfényt.
Megfelelőség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendelkezésnek.

(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:
Μέγεθος: 1-αγωγικό, 5 λίτρο προαρμωμένο, 2 kg φιάλη CO2
Υλικά: μέταλλο, πλαστικό
Σκοπούμενη χρήση: Εξοπλισμός για συστήματα πίνης, μπόρας, ειδικά για το σύστημα βρύσης μπόρας Pygmy
Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Αποθηκεύστε τα δοχεία πίεσης με ασφάλεια και προστατέψτε τα από το άμεσο ηλιακό φως.
Χρησιμοποιείται μόνο εξοπλισμός σχεδιασμένος για CO2.
Οδηγίες αποθήκευσης: Να φυλάσσεται σε ξηρό, δροσερό μέρος, να προστατεύεται από τη βροχόπτωση και το άμεσο ηλιακό φως.
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

(BG) Спецификации на продукта:
Размер: 1-проводящи, 5 литра адаптер, 2 кг CO2 бутилка
Материал: метал, пластмаса
Предназначена употреба: Аксесоари за бирени арматурни системи, особено за пивней система за потупване на бира
Информация за безопасност и предупреждения: Съхранявайте контейнерите под налягане безопасно и ги предпазвайте от пряко слънчева светлина. Използва се само оборудване, предназначено за CO2.
Инструкции за съхранение: Да се съхранява на сухо, хладно място, защитено от топлина и директна слънчева светлина.
Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

(RO) Specificații produs:
Mărime: Adaptor cu 1 conductor, 5 litri, flacon cu 2 kg CO2
Material: metal, plastic
Utilizare intenționată: Accesorii pentru sisteme de robinet de bere, în special pentru sistemul de robinet de bere Pygmy
Informații de siguranță și avertismente: Păstrați în siguranță containerele sub presiune și protejați-le de lumina directă a soarelui.
Utilizarea numai echipamentele concepute pentru CO2.
Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc uscat, răcoros, protejat de căldură și lumina directă a soarelui.
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

(HR) Specifikacije proizvoda:
Velicina: 1-cijev, 5 litarski adapter, 2 kg boca CO2
Material: Metal, plastika
Predvidjena uporaba: Zbirka dodatka za sisteme točenja piva, posebno za sustav točenja piva Pygmy
Sigurnosne informacije i upozorenja: Sigurno pohraniti tlak spremnika i zaštititi od izravnog sunčevog svjetla. Koristiti samo opremu namijenjenu za CO2.
Upute za skladištenje: Pohraniti na suhom, hladnom mjestu, zaštititi od topline i izravnog sunčevog svjetla.
Skladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

(LT) Produkto specifikacijos:
Dydis: 1-laidus, 5 litrų adapteris, 2 kg CO2 butelukas
Medžiaga: metalas, plastikas
Numatytas naudojimas: Alaus čiaupų sistemų priedai, ypač Pygmy alaus čiaupų sistemoms
Saugumo informacija ir įspėjimai: Slėginius konteinerus laikyti saugiai ir apsaugoti nuo tiesioginio saulės spinduliu. Naudokite tik CO2 skirtą įrangą.
Laikymo instrukcijos: Laikyti sausoje, vėsioje vietoje, saugoti nuo karščio ir tiesioginio saulės spinduliu.
Atitikis: Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.

(LV) Produkta specifikācijas:
Izmērs: 1-konduktīva, 5 litru adapteris, 2 kg CO2 pudele
Materiāls: metāls, plastmasa
Paredzētā lietošana: Piederumi alus krāna sistēmām, īpaši Pygmy alus krāna sistēmām
Drošības informācija un brīdinājumi: Droši uzglabāt spiedienu turētnes un aizsargāt tās no tiešas saules gaismas. Izmantot tikai iekārtas, kas paredzētas CO2.
Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt sausā, vēsā vietā, sargāt no karstuma un tiešas saules gaismas.
Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

(EU) Toote spetsifikatsioonid:
Suurus: 1-juhtiv, 5 liitrit adapter, 2 kg CO2 pudel
Materjal: metall, plast
Eesmärgipärane kasutus: Õlle kraanisüsteemide tarvikud, eriti Pygmy õlle kraanisüsteemi jaoks
Ohutustase ja hooldused: Hoidke survemahutid kindlalt ja kaitsege neid otsese päikesevalguse eest. Kasutada üksnes CO2 jaoks ettenähtud seadmeid.
Säilitamisjuhised: Hoida kuivats jahtades kohas, kaitsta kuumuse ja otsese päikesevalguse eest.
Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutussäätusele.

(GA) Sonraíochtaí Táirge:
Méid: 1-seoladh, 5 litir adapter, 2 kg buidéal CO2
Abhar: miotail, plaisteach
Úsáid Beartaithe: Accessoiries le haghaidh córais sconna beoir, go háirithe le haghaidh an chórais sconna beoir Pygmy
Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Stóráil comeadán brú go daingean agus iad a chosaint ó solas díreach. Trealamh úsáide amháin atá deartha le haghaidh CO2.
Treoraíoch Stóráil: Stóráil in áit thríim, fionnuar, a chosaint i gcoinne teasa agus solas díreach.
Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgi an AE.

